

IESVS, MARIA, Y IOSEPH,

# P O R D O N I V A N D E

G U Z M A N, M A R Q V E S D E  
Cardenosa, renunciatario de Doña Ysabel  
de Vibanco Marquesa de Villanueva de  
de Cardenosa, madre y heredera de el  
Marques Don Diego de  
Guzman:

## C O N

D O Ñ A F R A N C I S C A D E C E S P E D E S,  
Muger que fue de el dicho Marques difuncto, y oy  
viuda de el de Valencina.



Se detenido la determinacion de este pleyto por algunas diligencias de declaraciones y recaudos que despues de visto à presentado el Marques, y assi haze recuerdo, con la brevedad posible, de los tres fundamentos de Derecho que en Estrados se propusieron en su defensa.

### Artic. I. De la nullidad de los Autos.

N.º **M**uerto Don Diego de Guzman Marques de Cardenosa, Doña Francisca de Cespedes su muger executa en sus bienes por 29. qrs. de su Dote, y por seis mil ducados de Arras. Estando el pleyto en estado de citacion de remate, pide que se le dê Requiritoria para Lisboa, donde estaua asistiendo a la señora Infanta Capitana General de aquel Reyno, Doña Ysabel de Vibanco madre de el Marques, para que se le notificasse acceptasse, o repudiasse la herencia

69  
cia de su hijo, y aceptando se diese de remate. Presentóse la Re-  
quisitoria en Lisboa, y haziendose la notoria a Doña Ysabel, respon-  
dio que la Justicia Ordinaria de la dicha Ciudad no tra su luez, sino  
la Capitanía General, que declinó en forma. No se hizo con mas  
autos en Lisboa, y de vuelta la dicha Requisitoria, se cria Defensor, a  
quien se citó de remate, y con quien se ha sustanciado el pleito.

2 La nullidad es notoria por el mismo medio que comenzó a seguir  
la Marquesa ( que fue pedit que la heredera aceptasse, ó repudiasse )  
que debio proseguir, sin poderle criar Defensor, porque estava en lu-  
gar cierto, y entonces libre de el rebellion que despues sucedio. Y pa-  
ra criar Defensor al absente es necesario que ó aya incertidumbre  
sobre si es vivo o muerto, o totalmente sea incierto el lugar donde  
asiste. Sic Bart. in l. si pupillus. 7. §. 1. ff. de tutela, & rardist. per illum  
textum, & per alia iura, quæ adducit Decius. 4. part. consil. 575. &  
reprobato Cabedo Phœbus decis. 42. donde refiere la distincion con q̄  
el Senado de Portugal definió el caso: Quo d. si absens esset (ait) in loco r-  
to non daretur illi curator bonorum, sed fesset ignorantia... vita, aut de morte ab-  
sentis, tunc citandus esset per edicta. Oponiale el texto in l. i. 2. tit. 2. p. 3.

3 Pero Flores de Mena entiende esta ley in addit. ad decis. 15. Antonij de  
Gama con tres circunstancias, y por qualquiera de ellas es inaplica-  
ble a el caso presente. La primera es que hable en causas parui p̄ciuidi-  
cij, n̄ exp̄nsa citationis superet principale interesse. Y esta calidad bien con-  
traria es a el pleyto, cuya cántidad esta grande, y la importancia no  
menos que el conservar, o perder el Estado de Cardenosa.

4 La segunda circunstancia es, nisi quando non patet tutus accessus, y por  
los mismos autos consta quan facil y breuemēte despachó la Requi-  
sitoria, y que en aquel tiempo la comunicacion en Lisboa era muy  
corriente, y que dentro de pocos dias estava ya en Madrid la dicha  
Doña Ysabel.

5 La vltima circunstancia y verdadera inteligencia de la ley de la  
Partida es, quòd loquitur de dando curatore bonis absentis pro derelicto appa-  
rentibus, quia nullus ea defendit. Y en esto como notó muy bien in d. l. 12  
glos. 3. el señor Greg. Lopez, el dar Curador a los bienes de el absente  
lo introduxo la ley en su fauor. Immo curator substantia dari debet, ne in  
medio pereat, ait text. in l. muro. 6. in fin. ff. de tutel. Y de aqui ponderaua  
y o las palabras de la ley de la Partida, ibi: Porque an de quedar sus bienes  
desamparados. Et rursus: Que d̄, quien guarde en aquel pleyto los bienes de aquel  
a quien quiere demandar. Y el mismo texto pone por efecto de la cura de  
bienes el mouer acciones, y responder a ellas, ibi: Puede demandar en  
juyzio, e responder, &c. De suerte que este texto y todos sus concordantes  
permiten al absente, que se le d̄ Curador de bienes con las accio-  
nes

nes actiuas y passiuas arg. l. 3. ff. de curat. bonand. y como acaba la ley  
12. Bien assi como los guardadores de los huérfanos lo pueden fazer sobre los bie-  
nes de aquellos que tienen en guarda.

6 Todo esto, como diximos, es inaplicable al caso presente, en que  
no se constituyò Curador de bienes conforme a Derecho por la ha-  
zina, ni de el absente, *ne in medio pereat*, sino antes para acabarla y des-  
truirse se le cria vn Defensor, no mas que para substanciar el pleyto,  
y venir al remate de los bienes. Y de passo se ofrece, q̄ aũ los lugares  
alegados por la mayor parte hablan en Curador de bienes que se nõ  
hria a el absente verdadero deudor, mayor specialidad serà, si se pre-  
tende nombrar a el heredero de el deudor. Dixolo Gama d. decis. 15.  
negando que a el heredero de el Deudor se le pueda constituir Cu-  
rador.

7 Et ytra Gamam altius petenda est ratio iuris, porque supuesto q̄  
aunque se considere igualdad en deferir, *turbato mortalitatis ordine*, la  
herencia a el padre, o que en ella suceda el hijo *propter totum parentum*  
*& naturalem erga filios charitatem. text. in l. namet si parentibus. 15. ff. de inof-*  
*f. testam.* de qualquier modo la addicion, y aun la immission tã bien  
en el suyo no se presume. l. *Iulianus, aliàs. l. si pupillus. 42. in princip. l. ne-*  
*cessarijs. 57. in princip. ff. de adquire. hered.* porque es cosa de hecho. l. *pro-*  
*herede. 20. in princip. ff. eod.* que no se ajunta por presumpcion. *vulga. l.*  
*in bello. 12. §. facti. ff. de capt. & positum. vener.* Y assi para substanciar con  
el heredero de el absente necesariamente se le à de probar addicion  
o immission siendo suyo. *arg. l. 1. C. si min ab hered. se absin. Bart. Cast.*  
*Alex. Tiraq. & alijs per Franq. decis. 60. & 80. p. 1. & per Menochi. de*  
*presumpt. lib. 4. pr. el. 99. n. 4.* Por lo qual la Marquesa ajustandote a es-  
tos principios començò muy bien la diligencia, pidiendo que la he-  
redera aceptasse, o repudiasse la herencia de su hijo: como pues sin  
acabar esta diligencia, y sin estar repudiada la herencia, se puede sus-  
tentar la sentencia de remate sustanciada con vn Defensor: siendo as-  
si que por defecto de legitima citacion de remate *nec nomen sententiæ*  
*meretur, cū sine fundamento non subsistat ædificatū. cap. cum Paulus. 1.*  
*q. 1. DD. in l. 4. §. condemnatum. ff. de re judic. cum vulg.*

8 Pide pues la Marquesa, que se debuelva el pleyto para executar  
contra la heredera la sentencia de remate a que nõ fue citada, porq̄  
solo se le notificò que aceptalle ò repudiasse, y porque declinò jurif-  
dicion, se boluio la Requisitoria sin hazer la citacion: pues aunque  
por ser de derecho natural la citacion, contrauino a sus preceptos la  
Marquesa prosiguiendo el pleyto con tanto defecto, mucho mas le  
comete en pedir la execucion de sentencia semejante. Doctè Pereira  
de man. Reg. l. com. cap. 9. n. 2. ibi: *Vnde illud idem ius naturale, quod à princi-*

pio offenditur, dum iudex sine citatione processit, modò offenditur longè grauius,  
dum talis sententia exequitur.

## Art. II. Que no ay instrumento exequible.

9 **S**on nullo los autos, y siempre en ellos faltò fundamento para  
via executiua por los .29. qs. suponiendose que ay aqui dos ins-  
trumentos, el vno el de constitucion y promessa de Dote en que  
Doña Francisca le prometè en Dote a el Marques todo lo que à de  
auer de las herencias de sus padres y hermanos, que parauan en po-  
der de Don Antonio Manrique. El Marques (constante ya el ma-  
trimonio) da recibo à Don Antonio de los dichos .29. quantos  
que se componen de vn juro de tanta cantidad, de vn tributo de tan-  
ta, &c. y tambien ay bienes muebles en ciertos precios. Però de la  
escritura no consta que huuiesse apreciadores, ni que los apreciòs pro-  
cediessen en todos estos bienes que principalmente hizierò la Dote.

10 **E**sto supuesto, la defensa es, que aqui no ay instrumèto exequible  
por dichos .29. qs. porque el primero no lo puede ser, porque no con-  
tiene mas que la constitucion de la Dote, y en toda la escritura no se  
hallarà clausula alguna en que se paccionasse que auia de ser estima-  
da la Dote. El segundo instrumento en que se funda la estimacion,  
fue hecho constante ya el matrimonio, y si à de causar venta ( que es  
el efecto de la verdadera estimacion *in l. quoties. 5. C. de iur. dot.* ) por ra-  
zon de el tiempo en que se hizo, hoc est, celebratis jam nuptijs, no pu-  
do obrar este efecto, ad text. *cum materia in princip. instit. quibus alien.  
lit. vel non.* Y si de esto resvalare, caerà en donacion, que etiam inter  
conjuges prohibita *l. 1. l. cum hic status. 32. §. tot. tit. ff. §. C. de don. inter.*  
Porque constituida la Dote primero sin estimacion ni pacto de que  
la huuiesse de auer, la estimacion que se halla hecha despues còstare  
el matrimonio, si se tiene por venta, es prohibida, y si por donacion,  
tambien. *D. Cobarr. pract. cap. 28. n. 10. vers. undecimo illud.*

11 **Y** de el mismo modo que constituida assi la Dote sin estimacion  
no auia razon de derecho para compeler a la Marquesa a q̄ estuuiessse  
por los valores contenidos en el recibo, porq̄ ni interuino en ellos,  
ni se hizieron en tiempo que pudiessen causar venta. Assi por el con-  
trario no ha de querer que sea estimacion aquella a que no puede es-  
tar obligada, ni la condenàran a que estè y pàsse por ella. Por lo qual  
20 aluendo mal la limitacion de el intervalo de tiempo conq̄ ha-  
bla el señor Presidente, funda la mesma defensa el doctissimo Barbo-  
sa *in l. restituitis. 51. cū seq. n. 25. ff. solut. matrim. quibus mirè conuenit. D.  
Grèg Lopez in l. 16. per text. ibi. tit. 11. p. 4. sic enim de estimacione lo-*  
quitur:

quitur: Debet enim fieri iste contractus cum virō, & debent in simul consentire in estimatiōe. Y esto suponiendo con la ley de la Partida, que à de ser a el tiempo de la constitucion.

12 no Por lo qual aquella palabra & iure estimatae sunt, de el texto in d. l. quoties. 5. C. de jur. dot. mira a el tiempo que se à de hazer la estimaciō, y a que ambos coniuiges conuengan en ella: y tambien a que à de cōfitar de el instrumento que se hizo la estimacion por apreciadores nō brados por las partes. El qual defecto solo bastò en el Senado de Màrta por arguimento de la l. si merces. 25. in princip. ff. locat. a dar por nula otra estimacion semejante a esta, apud Surd. decif. 114. quem ex ornat Fontan. de pact. nup. 2. tom. claus. 5. glos. 8. p. 13. u. 53. Y el caso es: Quādo dictum est: prout fuerunt estimatae, absque tamen nominatione certa personae, quae estimationē faceret. En nuestro caso no solo no huuo estimadores, pero ni ahi tiene estas palabras la escritura.

13 Pero cierto que el sacar aquella summa de los 29. qs. mas fue por ajustar su recibo Don Antonio, que para hazer estimacion de Dote. Pruebafse de la mesma escritura, que casi toda ella se compone de jurōs, tributos y deudas. En aquellos solo dize: Item un juro o tributo de tanta cantidad. En estas: Tanta cantidad que debe fulano. Conque necessariamente nos debiamos embarracar en la disputa de muchas questio nes que se tocan in. l. Menia. 49. ff. solut. matrim. cuyas resoluciones son en favor de esta parte. Pero en la principal, la verdadera inteligencia de este tēto para componerle con otro in. l. 2. C. de oblig. & act. es, que se à de dar el nomen (sea juro, tributo, o deuda) diciendo: De tanta cantidad en la mesma; y de otro modo no causa venta. Sic Jacob. de Arcn. Bald. & Alex. in. d. l. Menia. 49. salvo si antes precedio promessa de Dote de cantidad cierta: optimè Barbol. in. d. l. estimatis. 51. nu. 7. ubi num. 10. concilia los dos textos in. l. promittendo. 42. §. à debitore, ff. de jur. dot. & in. l. cum vir uxori. 53. ff. eod. resolviendo que el riesgo de la Dita corre por el marido si la estimacion se hizo a el tiempo de la constitucion de la Dote. d. l. in promittendo. 42. §. à debitore: pero si constituida la Dote simplemente, despues constante ya el matrimonio se recibe el nomen, el riesgo es de la muger, porque por razon de el tiempo ya no puede causar venta la estimacion de el nomen d. l. cū vir. 53.

14 Si la Dote no es estimada no solo no puede ser exequible por la cantidad; jmo resultará de esto muchos efectos favorables a el Marques, porque lo primero solo se le puede pedir lo que de estas Ditas cobró su hermano, Ant. Fab. defm. vlt. C. de rei uxori. act. Lo segundo, el aver cobrado algunas no haze prueba ni cargo de las demas, Gracian. dist. 370. Lo tercero en las prendas que de estas huieren vendido marido y muger constante el matrimonio, no se le puede pedir a el marido

marido el valor en que se estimaron, sino el precio en que ambos las vendieron, *scilicet a omni modo priori estimatione*. Paul. de Caltr. in. d. l. *estimationis*. 51. Gutierr. de iuram. 1. p. cap. 1. n. 14. pendiendo todo esto de que por no tener los requisitos necesarios (ve diximus) esta estimacion o no lo fue, o no causa venta.

### Art. III. Que está pagada la Dote.

**D**E el Memorial que se hizo para la relación, se ajustan las partes que à recebido la Marquesa, y por ellas discurren mejor, si el intento fuera scribir, *ex professo*; pero no à sido, sino sumar las defensas con la mesma precision de el informe de Estrados. Y procurando la de el segundo articulo, aun quando el instrumento fuera exequible, perdia esta calidad por hecho de la Marquesa. Quen entrado de estos autos, probanças è instrumentos de el pleyto podrá negar, que la Marquesa se quedò con los bienes de su marido? Estrà probado el alçamiento con innumerables testigos, y despues de visto este pleyto, en otro que entre las mesmas partes se sigue, hizo mas probança el Marques, que se ha presentado en el Acuerdo, por donde consta que despues de casada con el Marques de Valencina la Marquesa, posscía los bienes, joyas y prescas de el primero marido, que dicen los testigos, deponiendo ser de mucho valor. De bienes de su Dote, casò a vna sobrina suya. Y también se ha presentado en el Acuerdo vn papel que à costado mucha diligencia hallarle, y es vn finiquito en que la Marquesa se dà por entregada de todas las joyas, dineros vales, escrituras y demas bienes que auian entrado en poder de Don Alonso de la Estrella Administrador de los bienes de el Marques, y todo dize lo recibe por el derecho de su Dote. Y tiene vna calidad de instrumento, en que se manifesta quanta verdad sea lo que alega el Marques, porque para obscurecer la cantidad de bienes, joyas, dineros, &c. que comprehendia el finiquito, añade la Marquesa, *Que así que se à ajustado la quietud de dichos bienes, de conformidad se à rasgado*. Con esto concurre el dicho de Iuan Muñoz de Dueñas, y otros que en virtud de censuras declararon los muchos bienes que vieron en poder de la Marquesa despues de muerto el Marques.

**C**onque no se puede dudar que la Marquesa se quiso hazer pagada de su mano reteniendo los bienes de su marido. De que se infiere vna defensa juridica y muy fauorable à el Marques, *scilicet*, que cò su mesmo hecho la Marquesa à embaraçado la execucion de su Dote, aun quando por el instrumento pudiera sperar se introduxesse la via executiua. la razon es, porque aunque la compensacion à de ser de canti-

cãtidad liquida, *Vulgar. l. fin. C. de compens. melior text. in. l. Enic. §. taceat. C. de rei vxor. act.* Pero quando la muger levanta y oculta los bienes de el marido, primero se à de ajustar esto, que se le pague su dote. *l. ne que scriptura. §. C. de compensat. l. 1. C. rerum amot.* que la antinomia de estos dos textos con el. *§. taceat. dixo Cino. in. d. l. 6.* que avia turbado el *Spiritu de Acurfio.* Ipse tamen dà la solucion comunmente recibida, y distingue: Si la muger pide los bienes en especie de su Dote, estos no los puede tener el marido *ob mores, ob res donatas, vel amotas. d. §. taceat.* Pero si pidiere Dote en cantidad, justamente se le puede y debe oponer la mesma excepcion, y se à de ajustar primero lo que tiene en su poder. *d. l. 6. d. l. 1.* que explicò Bartulo mejor *in. l. rei judicata. 15 §. 1 ff. solut. mar.* haziendo diferencia entre la retencion de las cosas Dorales, o la compensacion, que esta siempre se puede oponer por los herederos de el marido. *l. l. rei judic. 15 §. 1.* pero nõ debẽ tener los bienes specialmente Dorales. *Sequuntur Bartolum omnes, & est cõmunis apud Barbof. in. l. diuortio §. ob donaciones. n. 2. ff. solut. mar. in.*

17. Y el mesmo Barbofa *ibid. n. 27. ex Ripa in. l. 1. §. quia autẽ. n. 4. ff. quot legator.* pone la limitacion de la. *l. fin. C. de compens.* q̃ todas las veces q̃ la compensacion es illiquida por hecho, dolo, o culpa de el Contrario, se tiene por liquida para poderse admitir contra la deudã. *in. c. in eius pdium considerabitur tamquã liquidã.* Porq̃ no puede auer razõ para cobrar la Marquesa su Dote, sin cõpensar el valor de los bienes q̃ tiene en su poder, cuya liquidacion por causa suya no se haze, pues a no auer los, subtraido, o exhibiendolos aora facil era el remate, o el aprecio. Y de hecho, q̃ aun constante el matrimonio, *Veritate furtum fit, si lenius coeretur mulier. text. in. l. pen. ff. rer. amot.* no se puede conseguir el cobrar por justicia la Dote y de propria mano estar pagada con los bienes levantados.

18. De lo dicho resultan dos proposiciones que en vna palabra asiẽta el Juriscõsulto *in. l. sicũm dos. §. 1. ff. rer. amot.* en cuyo principio avia supuesto, que se podia cõpensar la accion *rerum amotarum* con la de la Dote, y luego de sentencia de Sabino ait: *Si mulier res quas amoverit, non redat, æstimari debere, quanti in litem vir iurasset,* Por manera que à de boluer los bienes la Marquesa, o se à de lujetara el juramento in litem que està pedido, con que se liquidarà el valor de los bienes, cuya compensacion (ve dictum est ex Ripa. & Barbofa) le ha de tener por liquida, pues factõ, *culpavẽ Actricis amota sunt.*

19. Esto todo sirve para la ocultacion de bienes, que adẽmas de ellos ay partidas innumerables, que por el memorial se ajustan que o no se le deben cargar a el Marques, porque no entraron en poder de su hermano, y porque en otras tuvo mucha disminucion; o se deben del cargar porque las à cobrado la Marquesa. Pero sin embargo haze inf

rancia, y pide que se debuelva el pleyto para executar la senténcia de remate sustanciada con el Defensor. Y es de suponer, que casò primera vez, y pretende aver llevado 8000 ducados de Dote, y dentro de diez y nueve meses de viudez boluio à casar, y lleuò otra tãta càtidad de dote, 6000 ducados efectivos, y 2000 que supuso le restarian debiéndo los bienes de su primero marido. Et tamen contra èl pide aora q se execute èl apremio por todos 8000. Y reconociendo tanta implicacion como esto tiene, en quãto a los primeros 3000 ducados q en la segunda Dote dize que auian quedado extantes de la primera, no dà salud, ni en esto ay duda. En quãto a los otros 3000 ducados de conrado, dize que los grangeò estando viuda, y consta de el pleyto q por estar prescindiendo en el mesmo tiempo se le dauan alimentos prouisionales, y que confesaua que erã de ningun provecho las cosechas, de que a ora dize sacò tanta summa. Ademas de que ano quando faltara probança de la ocultacion, los 3000 ducados se debian presumir y estimar grangeados y adquiridos de el primero marido, ad text. cum materia in l. Quintus Muius. 51 ff. de donat. inter. & post plures Palacios rub. in Rub. de donat. inter. §. 60. Fòtanel. de pact. nup. 2. tom. claus. 7. glof. 3. p. 15. ex num. 48.

Iustamente pues pretendemos, que la senténcia (para cuya execucion se pide que el pleyto se debuelva) se dê por ninguna por el defeto notorio de la citacion, y que assi anulada la dicha senténcia, respecto de que el instrumento no es exequible, y que anulada la senténcia necessariamente queda reuocada la execucion, que ambas partes se ajusten, que separados los bienes Dotales que ay oy en ser, que son por lo menos los treynta mil ducados que se dize en la carta de dote del segundo matrimonio, se vea de qes deudor el Marques; que esto se compése con las partidas recibidas, y cò los bienes ocultos; desfriendo a su juramento el valor, y que tambien sea partida compensable los dos mil ducados de plata de renta, y seis mil ducados de plata por vna vez, que cobrò la Marquesa, pues auiendo de hazer de ellos merced su Magestad a la madre y hermano de el Marques; la hizo a la dicha Doña Francilca, porque manifestò a su Magestad, que auia llevado a poder de el Marques ochenta mil ducados, y que todos los auia consumido en seruir a su Magestad, en cuya consideracion le suplicò le hiziesse merced con que pudiesse passar el resto de su vida, como se contiene en la duplicacion y memorial de la merced, la qual solo concedio por los seruicios del Marques, y asiendo a que quedaua in dotada, y assi la renta (muerta la Marquesa) passa a la madre, y hermano del difunto. Hæc ergo donatio imputanda mulieri. l. sed si plures. 10. §. in adrogato. ff. de vulg. Palacios rub. in Rub. de donat. inter. §. 45. Barbof. in l. que dotis 34. num. 24. ff. sel. mas. pues no à de querer cobrar por entero, sin baxar lo que vale la merced que con pretexto de que el marido le auia consumido la dote, quitò a su suegra y cuñado.

Hæc breuissimè me digesta negotium spondent. Salvo el doçissimo sentir de V. S. Hispalæ die 16. Nouemb. Anno 1647.